

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о предоставлении Правительству Республики Кипр государственного финансового кредита от 23 декабря 2011 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Кипр, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о предоставлении Правительству Республики Кипр государственного финансового кредита от 23 декабря 2011 г. (далее – Соглашение),

в целях дальнейшего развития и укрепления дружественных отношений между двумя государствами

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Статью 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

«Кипрская Сторона погашает кредит в сумме 2 500 млн. евро 8 равными полугодовыми платежами 1 марта и 1 сентября каждого года, начиная с 1 марта 2018 г.».

Статья 2

Пункт 1 статьи 4 Соглашения изложить в следующей редакции:

«1. До 1 марта 2013 г. включительно Кипрская Сторона уплачивает Российской Стороне проценты по кредиту по ставке 4,5 процента годовых полугодовыми платежами, причем первый платеж будет осуществлен 1 марта 2012 г.».

Начиная со 2 марта 2013 г. включительно Кипрская Сторона уплачивает Российской Стороне проценты по кредиту по ставке 2,5 процента годовых.».

Статья 3

Положения Соглашения сохраняют свою силу в части, не измененной настоящим Протоколом.

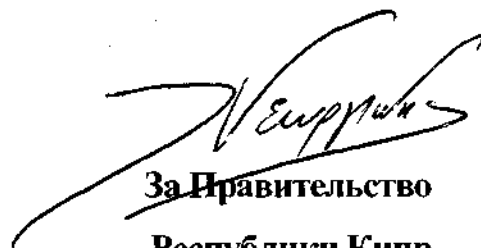
Статья 4

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до полного выполнения Сторонами обязательств по настоящему Протоколу.

Совершено в г. Москве «30» августа 2013 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.



За Правительство
Российской Федерации



За Правительство
Республики Кипр